

NTQ

NEW THEATRE QUARTERLY

56

'IN YER FACE'
WRITING IN BRITISH THEATRE

SURREALISM ON
THE STREETS OF POLAND

DARKENING CLOUDS
OVER TURKISH THEATRE

'WANDERTHEATER'
WITH TON UND KIRSCHEN

MOSHE FELDENKRAIS
ON MIND AND MOVEMENT

HOW AUDIENCES
RESISTED NATURALISM

ANCIENT FEMININE POWER
AND THE ART OF MANORA

THE PERIOD OF ADJUSTMENT
IN HONG KONG THEATRE

CAMBRIDGE

Shakespeare on the German Stage

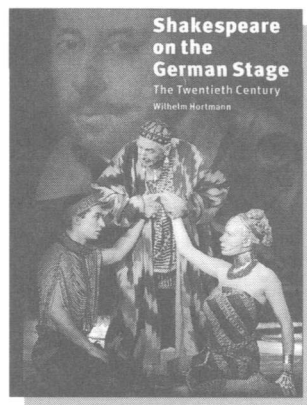
Volume 2: The Twentieth Century

Wilhelm Hortmann

with a section on the German Democratic Republic by Maik Hamburger

This is a history of Shakespeare in the German-speaking theatre against the background of German culture and politics in the twentieth century. The work of individual directors, designers and actors is described and performances are plentifully illustrated.

£45.00 HB 0 521 34386 0 519 pp



The Cambridge History of American Theatre

Edited by Don B. Wilmeth and Christopher Bigsby

The Cambridge History of American Theatre is an authoritative and wide-ranging history of American theatre. Volume I brings together the work of ten authorities on American theatre and drama. Like each of the three volumes, it includes an extensive overview and timeline followed by chapters on specific aspects of American theatre up to c. 1870.

£50.00 HB 0 521 47204 0 543 pp

Staging the Holocaust

The Shoah in Drama and Performance

Edited by Claude Schumacher

Describes and analyses theatre productions performed in Israel, America, Poland, France, Italy and Germany which deal with the Holocaust. It traces the development of realistic/documentary stagings through to controversial avant-garde shows. It provides many rare drawings and documents, as well as an important descriptive bibliography.

£37.50 HB 0 521 62415 0 371 pp
Cambridge Studies in Modern Theatre

The Theater of Heiner Müller

Jonathan Kalb

The first comprehensive study in English of Bertold Brecht's most significant spiritual heir, whose typical practice was to imitate the work of existing authors in a more or less subversive fashion. This book attempts to illuminate Müller's work and thought by way of his carefully-chosen alter egos.

£40.00 HB 0 521 55004 1 275 pp
Cambridge Studies in Modern Theatre

The Theatre of García Lorca

Text, Performance, Psychoanalysis

Paul Julian Smith

The Theatre of García Lorca offers radical new readings of his major plays, drawing on cultural studies, women's and gay studies, psychoanalysis, and previously unexamined archival material. As well, it juxtaposes Lorca with major figures such as Gregorio Marañón and André Gide.

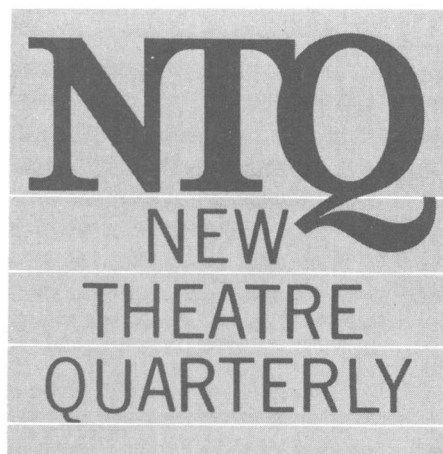
£30.00 HB 0 521 62292 1 197 pp
Cambridge Studies in Latin American and Iberian Literature 14

Cambridge books are available from good bookshops, alternatively phone
UK +44 (0)1223 325588 to order direct using your credit card, or fax UK +44 (0)1223 325152.



CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU



Successor journal to *Theatre Quarterly* (1971–1981)
VOLUME XIV PART 4 (NTQ 56)

NOVEMBER 1998

Editors

CLIVE BARKER
SIMON TRUSSLER

Advisory Editors: Arthur Ballet, Eugenio Barba, Susan Bassnett, Tracy Davis, Martin Esslin, Maggie Gale (*Book Reviews Editor*), Lizbeth Goodman, Peter Hepple, Ian Herbert, Jan Kott, Brian Murphy, Sarah Stanton, Ian Watson

Contents

- GERALDINE COUSIN **299** From Travelling with Footsbarn to 'Wandertheater' with Ton und Kirschen
continuing coverage of Footsbarn – and what happened next
- JULIUSZ TYSZKA **311** The Orange Alternative: Street Happenings as Social Performance in Poland under Martial Law
how surrealism helped to outface the forces of repression
- ALEKS SIERZ **324** Cool Britannia? 'In Yer Face' Writing in the British Theatre Today
will new writing in the 'nineties survive its own shock value?
- CATHERINE DIAMOND **334** Darkening Clouds over Istanbul: Turkish Theatre in a Changing Climate
creating theatre in a city caught in a fundamentalist crunch
- JOANNA ROTTÉ **351** Feldenkrais Revisited: Tension, Talent, and the Legacy of Childhood
interview with the influential philosopher of movement
- NEIL BLACKADDER **357** Dr. Kastan, the Freie Bühne, and Audience Resistance to Naturalism
the opposition to naturalism enacted – and brought to court
- YUN TONG LUK **366** Post-Colonialism and Contemporary Hong Kong Theatre: Two Case Studies
theatricalized history before and after the change of sovereignty
- POH SIM PLOWRIGHT **373** The Art of Manora: an Ancient Tale of Feminine Power Preserved in South-East Asian Theatre
how a folk tale survives as a distinctive performance medium
- 395** NTQ Book Reviews
edited by Maggie Gale

New Theatre Quarterly is published in February, May, August, and November by Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, England
ISBN 0 521 64850 5 ISSN 0266 – 464X

Editorial Enquiries

Great Robhurst, Woodchurch, Ashford, Kent TN26 3TB, England

Unsolicited manuscripts are considered for publication in *New Theatre Quarterly*. They should be sent to Simon Trussler at the above address, but unless accompanied by a stamped addressed envelope (UK stamp or international reply coupons) return cannot be guaranteed. Contributors should follow the journal's house style as closely as possible. A style sheet is available on request.

Subscriptions

New Theatre Quarterly (ISSN: 0266-464X) is published quarterly by Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU, UK, and The Journals Department, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA.

Four parts form a volume. The subscription price, which includes postage (excluding VAT), of Volume XIV, 1998, is £49.00 (US\$85.00 in the USA, Canada and Mexico) for institutions, £28.00 (US\$44.00) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the Journal is for their personal use. Single parts cost £13.00 (US\$23.00 in the USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered subscribers should provide their VAT registration number. Prices include delivery by air. Japanese prices for institutions are available from Kinokuniya Company Ltd., P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller or to the publishers (in the USA, Canada and Mexico to the North American Branch). Periodicals postage paid at New York, NY, and at additional mailing offices. POSTMASTER: send address changes in the USA, Canada and Mexico to *New Theatre Quarterly*, Cambridge University Press, The Journals Department, 40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211.

Claims for missing issues will only be considered if made immediately on receipt of the following issue.

Information on *New Theatre Quarterly* and all other Cambridge journals can be accessed via <http://www.cup.cam.ac.uk/> and in North America via <http://www.cup.org/>.

Copying: This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Organizations in the USA who are registered with C.C.C. may therefore copy material (beyond the limits permitted by Sections 107 and 108 of US copyright law) subject to payment to C.C.C. of the per-copy fee of \$9.50. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0266-464X/98 \$9.50.

Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. ISI Tear Sheet Service, 35021 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only.

For all other use, permission should be sought from the Cambridge University Press.

© 1998 CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, United Kingdom
40 West 20th Street, New York, NY 10011-4211, USA
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

Typeset by Country Setting, Woodchurch, Ashford, Kent TN26 3TB
Printed and bound in the United Kingdom at the University Press, Cambridge